



SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 10563:2023

01-september-2023

Nadomešča:
SIST EN ISO 10563:2017

Tesnilne mase za stavbe in gradbene inženirske objekte - Ugotavljanje spremembe mase in prostornine (ISO 10563:2023)

Building and civil engineering sealants - Determination of change in mass and volume (ISO 10563:2023)

Hochbau - Fugendichtstoffe - Bestimmung der Änderung von Masse und Volumen (ISO 10563:2023)

Mastics pour bâtiments et ouvrages de génie civil - Détermination des variations de masse et de volume (ISO 10563:2023)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 10563:2023

ICS:

17.060	Merjenje prostornine, mase, gostote, viskoznosti	Measurement of volume, mass, density, viscosity
91.100.50	Veziva. Tesnilni materiali	Binders. Sealing materials

SIST EN ISO 10563:2023 en,fr,de

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 10563

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

July 2023

ICS 91.100.50

Supersedes EN ISO 10563:2017

English Version

Building and civil engineering sealants - Determination of change in mass and volume (ISO 10563:2023)

Mastics pour bâtiments et ouvrages de génie civil -
Détermination des variations de masse et de volume
(ISO 10563:2023)

Hochbau - Fugendichtstoffe - Bestimmung der
Änderung von Masse und Volumen (ISO 10563:2023)

This European Standard was approved by CEN on 27 June 2023.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6726cf27-209b-4fb9-8ede-a1143ab99132/sist-en-iso-10563-2023>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	3

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 10563:2023

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6726cf27-209b-4fb9-8ede-a1143ab99132/sist-en-iso-10563-2023>

European foreword

This document (EN ISO 10563:2023) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 59 "Buildings and civil engineering works" in collaboration with CCMC.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2024, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2024.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 10563:2017.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

(standards.iteh.ai)

Endorsement notice

The text of ISO 10563:2023 has been approved by CEN as EN ISO 10563:2023 without any modification.

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
10563

Fourth edition
2023-06

**Building and civil engineering
sealants — Determination of change
in mass and volume**

*Mastics pour bâtiments et ouvrages de génie civil — Détermination
des variations de masse et de volume*

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 10563:2023](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6726cf27-209b-4fb9-8ede-a1143ab99132/sist-en-iso-10563-2023)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6726cf27-209b-4fb9-8ede-a1143ab99132/sist-en-iso-10563-2023>



Reference number
ISO 10563:2023(E)

© ISO 2023

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 10563:2023

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6726cf27-209b-4fb9-8ede-a1143ab99132/sist-en-iso-10563-2023>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2023

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

	Page
Foreword.....	iv
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Principle	1
5 Apparatus and materials	1
6 Preparation of test specimens	2
6.1 For non-sagging sealant.....	2
6.2 For self-levelling sealant.....	2
7 Test procedure	3
7.1 General.....	3
7.2 Preconditioning.....	3
7.3 Specific conditioning.....	3
8 Calculation and expression of results	3
8.1 Change in mass.....	3
8.2 Change in volume.....	4
9 Test report	4

iteh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 10563:2023](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6726cf27-209b-4fb9-8ede-a1143ab99132/sist-en-iso-10563-2023)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6726cf27-209b-4fb9-8ede-a1143ab99132/sist-en-iso-10563-2023>

ISO 10563:2023(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 59, *Buildings and civil engineering works*, Subcommittee SC 8, *Sealants*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/SS B02, *Structures*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This fourth edition cancels and replaces the third edition (ISO 10563:2017), of which it constitutes a minor revision. The changes are as follows:

- the title has been revised from *Buildings and civil engineering works — Sealants — Determination of change in mass and volume*;
- “mass and” has been added before “volume” twice in the note in the Scope;
- “shall be taken as the test results” has been replaced by “shall be calculated” in [8.1](#) and [8.2](#);
- the list items in [Clause 9](#) have been revised.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.